

雲埠伊頓公司 THE T. EATON CO. LIMITED

君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨物包令滿意 否則原銀奉還 所滿意者 即其價錢貨 質價值與服 務等是也與 伊頓交易最 得君之信任

MODERNIZE TAILORS

W. W. PENDER & G. CARRAL

趨時裁縫店 布色最多 款式最新 工作最好 價錢最平 請來一看



司理黃公禮啟

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. Phone MU. 3-1935

竹林園 雲埠增登益書店

大庭小閣 隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼周誠 貴客光臨 無任歡迎

雲埠增登益書店

萬病回春上下三元五。陳存仁手冊七元。五。家庭醫藥圖七毛五。休養與節慾。五。蘇曼殊詩文集六毛。歐陽修詩選。六毛。英語日用會話九毛。英語一月通。八毛五。基本英文法上下元四。秋水軒尺牘一元。商業處世尺牘七毛五。寫字不求人三毛五。初中代數一元五。標準算術一元。白話命學淺說七毛五。鬼谷算術一元。小提字演法七毛五。怎樣吹口琴七毛五。動物標圖畫法一元。男人體操一元。蔣總統與華僑一元。亂世風情一元。花邊珠之戀七毛。野姑娘四毛。山流夢雨四毛。金馬之旅。四海一家一元。野島傳一元四。

J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.

香港新聞

男嬰腦袋透明

出生不久夭折

港大醫科學生拿拿去研究

香港訊：一週前，那打案醫院產科部產房有一男兒出生。出生時即覺其後腦勺是透明的，少去頭骨。似由一層阜型膠膜包裹着。從外面望進去，則後腦內內容全現。

該男係全現。出生後數小時即告夭亡。香港大學醫科開院。立刻派代表到場與嬰兒之父母商酌將嬰兒運回香港大學研究之用。經得一對夫婦同意。產婦健康正常。該男係懷孕足月而產者。故引以為奇。

生在此後腦部份的透明體。似係一個水泡。假如嬰兒能健在的話。亦恐水泡消失後。這部份便低塌下去。後腦勺便平則如壁。變得很難看了。

金背鬼頭刀

馬雲著作 全共五冊 售價二元

刀下情仇全七冊 高天亮二元四角五分 會計工作的基本常識五毛 赤胆屠龍全三冊 倪匡一元五角 沉淪一元七毛 雪山神女傳全三冊 曹慧敏六毛五 滄海浮萍 雁紅一元二毛 雪山神女傳全三冊 曹慧敏六毛五 滄海浮萍 雁紅一元二毛

美國古利富的 味本 調味第一，用戶日增，價錢越平；臨厨治饌，誰能捨此？新到錦鏤蓋，價廉破天荒！又到漳州水仙花頭登市！

兩漢被控姦舞女

一個省釋一個定期審訊

香港訊：深夜荒山強姦舞女案。昨午在中央裁判署第一庭再提堂時。東區偵探部偵探陳家祥向法庭呈稱：「警方決定對第二被告陳榮(廿三歲)不提出證據支持控訴」。法官即宣佈陳榮省釋。陳榮辯稱：「關於首被告張牛。警方決定對第一被告一程序進行審訊。因警方證人共約十六名。約需時兩星期取證供」。法庭訂定該案於十月六、七及十一日三天。由第二庭初級偵訊。還押候審之被告男子張牛。廿五歲。報稱在香港出世。無職業。居無定所。被控強姦罪。違反保障婦孺法例。控方指被告於上月六日在本港鯉魚涌道嘔喇山上。未經對方同意。與張張英發生性行為。該案乃凌晨一時許在荒山上發生。受害張張英。乃英皇道一舞廳之舞女。年廿四歲。

司公利庚 GANGLEY TRADING LTD

280 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel. MU 4-7931

桑麻柚鮮菱角新芋仔同時抵步

雙黃蓮蓉 蓮蓉蛋黃 攪仁豆蓉 攪仁蓮蓉 玫瑰豆沙 佛公花餅

香港高陞老餅家 中秋月餅登市！

挽褲夜驅狼

香港訊：昨日凌晨五時。中區華安里五號之樓上。午夜中引起一陣騷動。原來上址尾房一少婦在睡夢中被色狼刺去下裳。肆意非禮。婦年廿六歲。與丈夫家姑及一子一女居尾房也有數年。丈夫在中區一間商店服務。前晚當夜班未有返家。婦與子睡在門口之大床上。家姑與女則睡另一小床。婦因失眠。至昨日凌晨三時許。方始入眠。不意一經入夢。下體竟覺有物活動。初時以為兒子小脚。不意褲頭又動了兩下。旋覺下體被刺。更有動作。遂從夢中驚醒。見有一男子迅即縮在床下。她認得是同居獨身漢。於是厲聲呼救。抽褲落床。色狼旋即躍出房外。家姑及同居人皆披髮所驚。遂合力將一男子抓住。然後報警。警方派員到場調查。將一男子傳訊。職業不詳。與六十歲老母居於梯口床位。母睡在上格。他睡下格。故與尾房相距近在咫尺。

司公信國埠雲 TRANS-NATION EMPORIUM, LTD.

89- E. Pender St. Vancouver 4, B. C. Phone: MU. 2-2244

美國古利富的 味本 調味第一，用戶日增，價錢越平；臨厨治饌，誰能捨此？新到錦鏤蓋，價廉破天荒！又到漳州水仙花頭登市！

堅利總代理北京國語錄音帶

長壹千五百英尺，共有功課式十課，另有書對照看讀，聲音準確，合計銀十元六角，寄本國包郵費，批發另議。

奇氏神油 治一切傷風頭痛喉痛 肚痛暈船車嘔吐 每樽壹元

奇氏神油

治一切傷風頭痛喉痛 肚痛暈船車嘔吐 每樽壹元

JACK WONG R. R. 3 VERNON, B. C.

本園現有合時 瓜菜上市

靚白白菜 靚嫩蘿白 大小冬瓜 所有運費 顧客自理

李家驥園 Lee Kar Shong

P.O. Box 795 Phone LI 2-3342 Vernon, B. C.

靚滑蘿白 上等芥菜 大泡苦瓜 長身冬瓜 青皮冬瓜 價甚相宜

The Royal Bank of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH 加拿大寶路銀行

本行營業 各種設備 貯蓄匯兌 穩固快捷 服務華員 精誠妥協 大小交易 一律歡迎 西人司理 李煥康 華人司理 李煥康

行址細街夾寶市街東 香港辦事處德輔道中 四號專員 J. F. Smith, De Young Rd. Central, HONG KONG.

麥者士的戲院 Majestic Theatre

20 West Hastings St.

特華玲銀座院 名貴影片 表友瓏幕位址 歡光清巨舒堂 迎顧亮型適皇

店旅匯老百 Broadway HOTEL

101 E. HASTINGS ST. 電話 MU1-3445

附設服務部 招待備轉送各埠 代接各航空公司旅客 一解答旅行人事問題

店旅大花蓮 Lotus HOTEL

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 電話 MU1-9541 備起元二日每租房

附設服務部 招待備轉送各埠 代接各航空公司旅客 一解答旅行人事問題

JONG HUGHIE P. O. BOX 346 ARMSTRONG, B. C.

本園現有 靚菜上市

高脚龍牙白 矮脚龍牙白 矮脚白菜 矮脚芥菜 大肉蒜子 香片

奇氏神油

敬啟者：因原料各項漲價 七月一號起照新價目沽發

大號每樽一元五毛 二號每樽九毛 三號每樽四毛五仙

總批發處雲高華 五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

雲埠達權社徵收月費啟事

洪啟者：本社於昨九日召開今年首次大會。關於社員徵收月費事。僉以生活指數日高。本社銷費浩繁。經公決社員月費一律照章收足全年六元在案。希我男女社員。體念時艱。共維社務。早日繳納社費。可逕交催收員陳宜談余隨時二君。或本社書記陳文彬君接收。是所厚望。此告。

一九六〇年元月十一日

社長周玉生 書記陳文彬

穩寧達權社 民國四十九年職員表

社長 李炎卿 雷宜顯 副社長 李兆權 陳宜顯 書記 趙樹槐 宣顯 財政 黃樹森 周仁佳 查帳 梁成 呂放 外交 黃兆強 周仁佳

重新廣告

本旅館新接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖濕度煥然一新清潔冷熱招待妥當來往便利備極周到特別歡迎

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035 Vancouver, B.C.

明和鐵行 Ming Wo Hardware Co

23 PENDER ST. EAST Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

鍋鐵鋼厚加旗花

尺寸由十二吋至廿八吋 有耳無耳兩種 總代理黃昭立啟

華埠 即日放映 著名銀幕 電影好戲

Lux Theatre 院戲斯樂

PETER'S TV SERVICE 域多利 (司徒學生) 725 Queens Ave., Phone EV 5-1226

必得電器 修理行 專修各廠電器 收音機 留聲機 等。工作妥當。價格相宜。備極光顧。無任歡迎。

